ALL COURTS IN ARIZONA ADDRESS CITY, AZ ZIP CODE TELEPHONE NUMBER

INJUNCTION AGAINST HARASSMENT

(INTERDICTO CONTRA ACOSO)

[ ] Amended Order (Orden Enmendada)
[ ] Dating relationship, no law enforcement service fee
Concertando citas, no se cobra servicios de ejecución de ley

Case No. _____
(Núm. de Caso)

Court ORI No._____
(Núm. de Orden del Tribunal)

County _____ State ____
(Condado) (Estado)

Former Case No. _____
(Núm. de Caso Anterior)

PLAINTIFF
DEMANDANTE

First/Nombre Middle/Segundo Nombre Last/Apellido

PLAINTIFF IDENTIFIERS
IDENTIFICADORES DEL DEMANDANTE

Date of Birth of Plaintiff/
Fecha de Nacimiento del Demandante

And/or on behalf of minor family member(s) and other Protected Person(s): (List name and DOB.)
Y/o de parte de miembro(s) menor(es) de la familia y otras Persona(s) Protegida(s): (Escriba nombre y fecha de nacimiento)

_____ _____
_____ _____

V.

DEFENDANT
DEMANDADO

First/Nombre Middle/Segundo Nombre Last/Apellido

Defendant/Plaintiff Relationship: _____
Relación entre Demandado y Demandante:

Defendant's Address : _____
Dirección de Casa del Demandado:

CAUTION: [ ] Weapon Alleged in Petition
Armas Alegadas en Solicitud

PRECAUCIÓN: [ ] Estimated Date of Birth
Fecha Estimada de Nacimiento

DEFENDANT IDENTIFIERS
IDENTIFICADORES DEL DEMANDADO

SEX SEXO	RACE RAZA	DOB FECHA DE NACIMIENTO	HT MIDE	WT PESO

EYES OJOS	HAIR CABELLO	***Arizona Prohibits Release of Social Security Numbers Arizona Prohíbe Publicar los Números de Seguro Social***

DRIVER'S LICENSE # Licencia de Conducir	STATE Estado	EXP DATE Fecha de Expiración

WARNINGS TO DEFENDANT: This Injunction shall be enforced, even without registration, by the courts of any state, the District of Columbia, any U.S. Territory, and may be enforced by Tribal Lands (18 U.S.C. § 2265). Crossing state, territorial, or tribal boundaries to violate this Injunction may result in federal imprisonment (18 U.S.C. § 2262). Federal law provides penalties for possessing, transporting, shipping, or receiving any firearm or ammunition (18 U.S.C. § 922(g)(8)). **Only the Court, in writing, can change this Injunction.**

AVISO AL DEMANDADO: Este Interdicto se hará cumplir, aun sin registrar, por el tribunal de cualquier estado, el Distrito de Colombia, cualquier Territorio del U.S, y las Tribal Lands (Tierras Tribales) (18 U.S.C. § 2265). Cruzar de un estado, territorio o frontera tribal a otro para violar este Interdicto podría resultar en encarcelamiento federal (18 U.S.C. § 2262). La ley Federal hace provisión para sanciones por poseer, transportar, enviar o recibir cualquier arma o munición (18 U.S.C. § 922(g)(8)). **Únicamente el Tribunal, y por escrito, puede cambiar este Interdicto.**

This Injunction is effective for one year from date of service. VERIFY VALIDITY (call Holder of Record):

(Este Interdicto es vigente por un año a partir de la fecha en la cual se entrega. VERIFIQUE VALIDEZ (llame el Holder of Record (Retenedor de Registros)):)

THE COURT HEREBY FINDS: (EL TRIBUNAL FALLA SEGÚN COMO SIGUE:)

That it has jurisdiction over the parties and subject matter.
(Que tiene jurisdicción sobre las partes y sobre la materia)

[ ] Defendant received actual notice of this Hearing and had an opportunity to participate.
(El Demandado recibió un aviso real de esta Audiencia y ha tenido la oportunidad de participar)

Additional findings of this Injunction and warnings are set forth on the next page(s).
(Puede encontrar fallos adicionales para este Interdicto y avisos en la(s) siguiente(s) página(s).)

THE COURT, FINDING REASONABLE CAUSE, HEREBY ORDERS:
(EL TRUBUNAL, HALLANDO CAUSA RAZONABLE, POR LA PRESENTE ORDENA:)

NO CRIMES. (PROHIBIDO DELITO) Defendant shall not commit any act of "harassment" against Plaintiff or Protected Person(s).(El Demandado no cometerá ningún acto de "acoso" contra el Demandante ni contra la(s) Persona(s) Protegida(s).)

[ ] **NO CONTACT. (PROHIBIDO CONTACTO)** Defendant shall have no contact with **Plaintiff** except through attorneys, legal process, court hearings, and as checked: (El Demandado no tendrá ningún contacto con el **Demandante** a excepción por medio de abogados, proceso legal, audiencias con el tribunal, y según marcado en las siguientes casillas:) [ ] Phone/Teléfono [ ] Email/Fax/Correo Electrónico/Fax [ ] Mail/Correo [ ] Other/Otro:_____

[ ] **NO CONTACT. (PROHIBIDO CONTACTO)** Defendant shall have no contact with **Protected Person(s)** except through attorneys, legal process, court hearings and as checked: (El Demandado no tendrá ningún contacto con **Persona(s) Protegida(s)** a excepción por medio de abogados, proceso legal, audiencias con el tribunal, y según marcado en las siguientes casillas:) [ ] Phone/Teléfono [ ] Email/Fax/Correo Electrónico/Fax [ ] Mail/Correo [ ] Other/Otro:_____

Case No. _____

THE COURT FURTHER ORDERS: (EL TRIBUNAL ORDENA ADEMÁS:)

PROTECTED LOCATIONS. (LUGARES PROTEGIDOS) Defendant shall not go to or near the Plaintiff's or other Protected Person's:(El Demandado no irá a ni se acercará a los siguientes lugares del Demandante:)

[ ] Residence (leave blank if confidential): _____
(Vivienda (Déjese en blanco si es confidencial)

[ ] Workplace (leave blank if confidential): _____
(Lugar de trabajo (Déjese en blanco si es confidencial)

[ ] School / Other: _____
(Escuela / Otro)

_____

OTHER ORDERS. (OTRAS ÓRDENES)_____

_____

_____

_____

_____	_____	_____
Date/Fecha	Judicial Officer /Oficial Judicial	Printed Name / Nombre en Letra de Molde

ADDITIONAL WARNINGS TO DEFENDANT:

AVISOS ADICIONALES AL DEMANDADO:

This is an official Court Order. If you disobey this Injunction (even if the Plaintiff contacts you), you may be arrested and prosecuted for the crime of interfering with judicial proceedings and any other crime you may have committed in disobeying this Injunction. Violations of this Injunction should be reported to a law enforcement agency, not the Court. Both parties must notify this Court if an action for dissolution (divorce), separation, annulment or paternity/maternity is filed. This is NOT a parenting time (visitation) or custody order. You must file those requests separately in Superior Court. If you disagree with this Injunction, you have the right to request a hearing, which will be held within 10 business days after your written request has been filed in the Court that issued this Injunction. Nothing the Plaintiff does can stop, change, or undo this Injunction without the Court's written approval. You must appear in Court to ask a judge to modify (change) or quash (dismiss) this Injunction. **Even if the Plaintiff initiates contact, you could be arrested and prosecuted for violating this protective order. If you do not want the Plaintiff to contact you, you have the right to request a protective order against the Plaintiff. However, orders are not automatically granted upon request. Legal requirements must be met.**

(Esta es una Orden Oficial del Tribunal. Si usted desobedece este Interdicto (aun si el Demandante lo contacta a usted), usted podría ser arrestado y procesado por el crimen de interferir en un proceso judicial y cualquier otro crimen que usted haya llevado a cabo al desobedecer este Interdicto. Debe informarse violaciones a este Interdicto a los agentes de la ley, no al Tribunal. Ambas partes deberán informarle a este Tribunal si se promueve acción de disolución (divorcio), separación, anulación, o paternidad/maternidad. Esta NO es una orden de asignación de tiempo compartido de padres (visitas) o una orden de custodia. Usted deberá promover acción separada de estas solicitudes con el Tribunal Superior. Si usted no está de acuerdo con este Interdicto, usted tiene el derecho de solicitar una audiencia, la cual se celebrará dentro del límite de 10 días laborales a partir de la fecha en que se presenta la solicitud por escrito al Tribunal que emitió este Interdicto. Nada que haga el Demandante puede detener, cambiar, o deshacer este Interdicto sin la aprobación por escrito de parte del Tribunal. Usted deberá comparecer ante el Tribunal para pedirle al Juez que modifique (cambie) o desestime (anule) este Interdicto. **Aun si el Demandante iniciara contacto con usted, usted podría ser arrestado y procesado por violar esta orden de protección. Si usted no desea que el Demandante se ponga en contacto con usted, usted tiene el derecho de solicitar una orden de protección contra el Demandante. Sin embargo, no se entregan órdenes automáticamente a solicitud del cliente. Deben satisfacerse ciertos requisitos legales.)**